

EL ISLEÑO.

PERIÓDICO CIENTÍFICO, INDUSTRIAL COMERCIAL Y LITERARIO.

PUNTOS DE SUSCRICION.

PALMA.—Imprenta de Gelabert.—MAHON.—D. Matías Mascaró.—IVIZA.—D. Joaquín Cirer.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Mallorca, 10 rs. vn. al mes.—En los demás puntos del reino 12 rs. idem, franco de porte.

CORTES.

SENADO.

PRESIDENCIA DEL EXCMO. SR. MARQUES DEL DUERO.

Extracto oficial de la sesión celebrada el 26 de octubre de 1859.

Se abrió a las dos y veinte minutos, y leída el acta de la anterior, fué aprobada.
Se acordó que constara el nombre del señor marques de Benalúa en la votación unánime del Senado sobre la proposición relativa a la cuestión de Marruecos.

ORDEN DEL DIA.

Discusión del dictamen relativo al proyecto de ley autorizando al gobierno para concluir y ratificar un convenio con la Santa Sede, con el objeto de commutar los bienes eclesiásticos en inscripciones intrasferibles de la deuda consolidada del 3 por 100.

Leído el dictamen y una enmienda del señor Carramolino, dijo en su apoyo: Señores: yo al convenio sino al proyecto de autorización, lo presento mi enmienda, cuyo objeto es que se autorice al gobierno para que subsane, antes de la ratificación, los males que con su conducta haya ocasionado en las negociaciones para celebrar ese mismo convenio. Ahora bien: como dichos males son de tres índoles distintas, me veo en el caso de formular tres diferentes proposiciones:

Primera. Si el ministerio no manifestó en esta discusión que está dispuesto a subsanar los males que ha cometido con su conducta en la gestión de los negocios de la Iglesia, no es merecedor de la autorización que solicita.

Segunda. Si el ministerio no promete aplazar la ratificación para una época tranquila y segura, que subsane la dolorosa y aflictiva situación en que, sin culpa alguna de España, se ha visto la Santa Sede al tiempo de la convención, no es tampoco merecedor de la autorización que preterde.

Tercera. Si el ministerio no subsana con explicaciones satisfactorias las reticencias gravísimas que envuelvo, y las absolutas, y por tanto inadmisibles aserciones que hoy contiene el proyecto de autorización, no es merecedor de eso mismo que solicita.

He usado con estudio en mi enmienda la palabra subsanar, por su gran significación legal; y como atendiendo a sus acepciones en el lenguaje común, pudiera parecer oscura, voy a explicarla con la autoridad de la academia española. Subsana, es disculpar desaciertos; resarcir culpas y faltas, y reparar y compensar daños causados; y como el ministerio actual ha incurrido en tantos desaciertos, cometido culpas tan graves, y causado daños tan profundos en los negocios eclesiásticos, deseo yo que subsane, todo esto para poder concederle la autorización que solicita.

Respecto a la primera proposición, debo decir que olvidando el ministerio el altísimo cargo de protector de la Iglesia, ha descuidado sus sagrados intereses morales, atendiendo solo a los intereses materiales de la misma, notándose el contraste de que al mismo tiempo que el gobierno español descuidaba esos intereses morales, el Santo Padre ha estado mas solícito para con la católica España.

Comenzó el ministerio hollando y conculcando la divina autoridad de la Iglesia, y constituyendo al ministro de la Gobernación en juez de alzada de los arzobispos y obispos relativamente a cuestiones de disciplina, como se demuestra en la disposición relativa a las segundas censuras de los

prelados, en obras sobre el dogma y la moral. Esto se hallaba reservado al ministerio presidido por el señor conde de Lucena.

Pero hay mas: a ese hecho siguió el de entorpecer el fuero criminal de la Iglesia. Recuerde el Senado que se inhibió del conocimiento de una acción criminal contra un senador eclesiástico, devolviendo el expediente al gobierno para remitirlo a los jueces de su fuero. ¿Son merecimientos estos para concederse a un ministerio autorización para arreglar las cosas santas de la Iglesia?

Subsane, pues, el ministerio tanta patia respecto a los intereses morales de la Iglesia, y lo concederé por mi parte la autorización que pide.

La segunda proposición se refiere a que el gobierno aplaze la rectificación a una época tranquila y segura, que subsane la dolorosa y aflictiva situación en que se ha visto el Santo Padre, sin culpa alguna de España, al tiempo de la convención; añadiéndose que no siendo así, no es digno de la autorización que solicita. Aquí debo decir, que entre los cargos que puede dirigir al gobierno no los hay justiciables; que no resulta responsabilidad legal contra él, pero si la tiene moral. No todo lo que es lícito es honesto; no todo lo que se puede hacer se debe hacer; no todo lo que cabe en la precisión de la ley es garantía de la acción, si no la acompañan circunstancias a propósito. ¿Y en qué circunstancias se decide el ministerio a activar las negociaciones para este convenio? En los de haber estallado la guerra de Italia, llegando de aflicción el magnánimo corazón de Pio IX.

Subsane el ministerio la época de aflicción con otra de tranquilidad, y tendrá mi voto: si no lo hace así, no lo creo merecedor de la autorización que pide.

Llego a la última proposición, en la cual me detendré muy poco. Esta se reduce a decir que subsane el ministerio con explicaciones satisfactorias las reticencias y aserciones que contiene el proyecto de autorización; y esa es precisamente para mí la parte mas delicada de la cuestión presente, respecto a la cual tengo que ir con pies de plomo. Con este motivo, vuelvo a repetir la propuesta de que no es el convenio lo que com-
bato, sino la autorización.

No siendo esto una cátedra, no debo explicar la teoría del primado de la Iglesia católica: solo siento, por consecuencia, que la suprema administración de los bienes de la Iglesia en todo el orbe católico pertenece a la Santa Sede, como fuente y origen de toda jurisdicción eclesiástica, teniendo en cuenta que en las ciencias también eclesiásticas, la palabra jurisdicción no significa solo juzgar, sino también legislar y administrar; y que la administración corresponde a la Santa Sede en todo el orbe católico, y ejerciéndola de diversas maneras. Si esto es así, todos los que han de votar el proyecto de autorización han de convenir conmigo, o no se comprende su voto, haciendo intervenir a la Santa Sede en el arreglo de los bienes y propiedades de la Iglesia. Este es el triunfo de las doctrinas político-moderadas.

Restame solo decir unas palabras acerca de las reticencias que contiene el proyecto. Se dice en él que se autoriza con el objeto principalmente, etc; y esto puede ser muy grave, siendo bueno, por lo tanto, explicarlo. Dice además que se han de comutar los bienes eclesiásticos, de cualquier clase que sean; y esto en absoluto puede significar que los palacios y los jardines, y hasta los ornamentos de las iglesias, han de comutarse en inscripciones intrasferibles del 3 por 100.

Concluyo, señores: la síntesis del proyecto es desamortizar de presente y amortizar para la futuro. Después, Dios dirá. Yo digo de antemano

que no volverán a desamortizarse los bienes que adquiera de nuevo la Iglesia, por la sencilla razón de que los bienhechores, que no faltarán, harán las donaciones con la cláusula de reversion, o apelarán al recurso de los fideicomisos, con lo cual estará asegurada la dotación de la Iglesia.

Después de haber usado de la palabra, para una alusión personal, el señor Luzuriaga, dijo:

El Sr. GONZALEZ (de la comisión): El señor Carramolino, con el deseo de hacer oposición, no a las doctrinas sino a los hombres que han defendido la desamortización, ha dicho además algunas cosas que nada tienen que ver con el objeto del debate; pero de las cuales debo hacerme cargo para demostrar a su señoría que si aparece alguna inconsecuencia al votarse este proyecto, estará en su señoría y no en los que apoyamos al gobierno. Yo he sostenido siempre la desamortización absoluta, que es el fondo de este proyecto, y que su señoría ha combatido.

¿Qué es lo que ha hecho el gobierno al pedir a Su Santidad permiso para llevar a efecto el principio de la desamortización? Una cosa muy sencilla. Hay en España hombres políticos que defienden ese principio con tales y cuales doctrinas, y hay otros que quieren practicarlo, pero bajo distintas bases. Pues bien: el gobierno ha buscado una fórmula común para que todos podamos aceptarlo; y por eso, tanto nosotros los progresistas, como el mismo señor Carramolino, nos hallamos unidos para aprobar en su fondo el dictamen sometido a la deliberación de la Cámara.

Pero a pesar de estar conforme con la autorización que se nos pide, quiere su señoría que se aplaze la rectificación del convenio; y esto, sobre constituir otra contradicción, es a mi juicio una gran inconveniencia. Fúndase su señoría en las circunstancias difíciles que hoy rodean al Sumo Pontífice; pero su señoría aparenta ignorar que estas negociaciones se entablaron mucho antes que tuvieran lugar los últimos acontecimientos que ha presenciado la Italia. Su Santidad ha creído en el fondo de su conciencia que el convenio que se le ha presentado es beneficioso a la Iglesia y lo ha aceptado con plena voluntad y en todo el lleno de su independencia.

Dice su señoría: «Si la situación del Papa no fuese actualmente tan delicada, y por lo tanto, si el gobierno me prometiese aplazar la ratificación del convenio, yo le daría mi voto.» Esto, señores, es dudar abiertamente del Sumo Pontífice. (El señor Carramolino: Está su señoría equivocado.) Estaré equivocado; pero entonces, ¿porqué quiere su señoría aplazar el cumplimiento del tratado? ¿Es para que el Santo Padre se arrepienta? Pues esto es una ofensa que se hace a Su Santidad.

Al sostener su señoría una de sus proposiciones, aprobando la autorización, ha dicho que los legítimos administradores de los bienes de la Iglesia son los obispos de sus respectivas diócesis, así como lo es el Sumo Pontífice en todo el orbe católico, suponiendo así que unos y otros tienen iguales facultades. Esto, señores, no es exacto: un obispo no puede concordar nada respecto de los bienes enclavados en su diócesis. Así lo dicen terminantemente las leyes de Fuero-Real. No me estiendo mas. Creo haber dicho lo necesario para contestar al señor Carramolino en lo que ha dicho verdaderamente relativo al proyecto de ley, objeto de la discusión, y concluyo suplicando al Senado se sirva no tomar en consideración la enmienda.

Los señores Carramolino y Gonzalez rectifican.

Sin mas debate, ibase a preguntar si se tomaba en consideración la enmienda, y entonces dijo:

El Sr. CARRAMOLINO: La retiro.

El Sr. VICEPRESIDENTE: Queda retirada. Acto continuo se entró en la discusión del proyecto, y dijo en contra.

El Sr. SIERRA: Siempre he combatido las autorizaciones, como incompatibles con la índole verdadera de los cuerpos legislativos; a ese carácter que tiene la que ahora nos pide, se agrega además la circunstancia de ser completamente innecesaria. Las prerogativas de la Corona están perfectamente designadas en el título VI, art. 45, párrafo 6.º de la Constitución, donde se lee: «Dirigir las relaciones diplomáticas y comerciales con las demás potencias.»

¿Dónde está prescrito que para ratificar esas negociaciones haya de venir el gobierno a pedir autorización a las Cortes? Por consiguiente, el proyecto debe desecharse como completamente innecesario.

Pero no solamente es inútil la autorización que se nos pide, sino que es inconveniente también. Si examinamos el objeto del gobierno, lo hallaremos completamente contradictorio, por una parte quiere desamortización y por otra conserva a la Iglesia el derecho de adquirir, no dice que clase de bienes, pero supongo que serán raíces; es decir, que quiere que le autoricemos para desamortizar y para amortizar, lo cual es el colmo del absurdo.

Entrando ahora en el examen del proyecto, cuyo fin primordial es llevar a completo término la desamortización, pregunto a los señores senadores: ¿qué ventajas va a proporcionar eso a la nación? En la escasez de clero de que hoy adolece España, y en medio de la mezquindad de dotaciones, ¿es conveniente hacer desaparecer las capellanías colativas, los palacios de los obispos, los huertos, las pequeñas posesiones de los párrocos y todas esas unidades a los conventos, con las cuales se ayudan las pobres religiosas, a quienes tan cruelmente se está tratando hace muchos años.

Se dirá que el Sumo Pontífice ha dado su permiso; pero yo contestaré, que cuando el Santo Padre se le han exagerado los males que iban a resultar de su negativa, nada de extraño tiene que su bondadoso corazón haya accedido a lo que se le pedía.

Hay otra serie de reflexiones que impiden también dar nuestra aprobación a esa desamortización absoluta que se nos propone. Respetando la propiedad de la Iglesia, como ha dicho poco há el señor Luzuriaga, se garantiza la individual, y esto es muy atendible hoy que las ideas socialistas van cobrando fuerza y encuentran pocos defensores. Yo creo que estamos en el caso de conservar lo que habéis, en vez de destruirlo todo.

Y ahora se me ocurre una idea. Nunca se ha dicho como hoy, que esta ó la otra iglesia se halla amenazada. ¿Sabeis qué quiere decir eso? Que va a derribarse, como el convento de San Pascual; ¿y con qué objeto? Con el de ensanchar un paseo. ¿Triste situación, señores senadores!

El Sr. PRESIDENTE: Están para terminar las horas de reglamento. Si V. S. tiene aun mucho que decir, podrá quedar en el uso de la palabra para mañana.

El Sr. SIERRA: Voy a concluir, señor presidente, haciéndome cargo de algunas especies vertidas por el señor Luzuriaga.

Ha dicho su señoría que es partidario de la desamortización completa, por ser beneficiosa para el Estado y para la Iglesia. A eso no contestaré por ahora, pero si a otro cosa, pues ha añadido su señoría que cuando las iglesias tenían diezmos, pasaba el clero su vida apremiado al pobre arrendatario. Esto, señores, no es exacto, pues ni el censo estaba sobre la tierra, ni se per-

seguía al dueño, sino al perceptor, teniendo la Iglesia un condominio.

El señor PRESIDENTE: Han pasado las horas de reglamento y se suspende esta discusión para continuarla mañana.

Se levanta la sesión.

Eran las cinco y media.

SECCION DE NOTICIAS DE MADRID.

Dia 30.

Dice al Estado su corresponsal de Paris estas palabras que copiamos textuales:

«No soy yo de los que mas se amedrentan con las baladronadas de la Inglaterra; pero conozco á John Bull; sé que tiene la misma intencion que una mula á medio domar, y cuenten ustedes con que nos guardará las vueltas, y á la primera ocasion nos largará un par de coces capaz de derribar una catedral. Y gracias que no está abierto el parlamento, porque si lo estuviera á estas horas, lloverian diariamente los insultos oficiales á nuestro pais y sobre su gobierno, ó tal vez algo mas: ya llegará el dia en que se abra, y entonces verán ustedes cómo se explica la gente de los comunes.»

Traslado á los periódicos que con la piadosa intencion que ellos se sabrán, dirigen diarios insultos al gobierno de una nacion amiga; ensayan en el papel proyectos de conquista, aun cuando la fiscalia les vaya á las manos, todavía insisten en hacer circular de cualquier modo, escritos que no pueden servir de otra cosa que de acarrear complicaciones.

Idem 31.

Como hoy todo lo que se refiere á la cuestion de Africa, llama tanto la atencion, creemos que nuestros lectores verán con gusto la siguiente real orden, relativa al ajustamiento de haberes y demas goces correspondientes á los cuerpos y clases que forman el ejército expedicionario. Dicha real orden dispone:

Primero. Que desde el dia 1.º de noviembre próximo los cuerpos que componen el ejército de operaciones de Africa, ajusten en las oficinas de administracion militar de Andalucía y Granada, segun indique ser obligacion de uno ú otro distrito, el acantonamiento designado á cada cuerpo en la real orden de organizacion de dicho ejército, expedida en 22 del corriente mes.

Segundo. Que dicho ajuste comprenda todos los conceptos en que un cuerpo pueda causar devengos, y son de obligacion de la intervencion del distrito en que residen, segun la legislacion vigente.

Tercero. Que del mismo modo ajusten en la intervencion de uno ú otro distrito, segun su residencia, las clases de estado mayor, comisiones activas del servicio, personal de los materiales administrativos de provisiones, hospitales y utensilios, y las demas que pudieran crearse y tengan solo carácter provisional.

Cuarto. Que tanto los individuos sueltos que puedan hallarse afectos al ejército de operaciones, como las secciones ó fracciones de cuerpos armados cuyo ajuste radique en distinto distrito de los dos expresados, ya porque su plana mayor resida en otro punto, ó porque así se halle determinado de antemano; perciban sus haberes por la intervencion respectiva á su residencia con cargo á la en que ajusten, á la cual cuidarán de remitir con la oportunidad conveniente sus justificaciones de revista ó pies de lista, los respectivos comisarios de guerra.

Quinto. Que llegado el caso de pasar el ejército al continente africano, el ajuste se centralice en las oficinas de administracion militar del distrito de Andalucía en todos los conceptos que quedan expresados, correspondiente á las mismas el examen y formalizacion de las cuentas que mensualmente deberá rendir el pagador especial que en tal caso marchará á la inmediacion del ejército, y el reintegro á las tesorías de hacienda pública en los perentorios plazos que están marcados, de las cantidades facilitadas en calidad de suspenso.

Y sexto. Que las anteriores prevenciones encaminadas únicamente á circunscribir el ajuste, examen de cuentas y reclamacion de haberes en centros apartados de las operaciones militares, no deben en manera alguna entorpecer la espedita é independiente accion con que ha de obrar el intendente jefe de administracion militar del ejército con la sola dependencia del general en jefe del mismo, ni la de los subintendentes militares afectos á cuerpos de ejército, en cuanto se refiera á las obligaciones de uno y otros jefes administrativos, de proveer á la asistencia material de las tropas á cuyo servicio van destinados, puesto que la ejecucion de sus deberes con respecto á estas atenciones, deben desempeñarse con sujecion estricta á los órdenes derivadas del general en jefe, intendente del ejército de operaciones y generales jefes de los diferentes cuerpos de que el mismo se compone.

Por último, se encarece tambien la necesidad de que por la intervencion general militar se dicten á las de los distritos de Andalucía y Granada con la oportunidad debida, las convenientes instrucciones para que las operaciones de contabilidad que por la presente real orden se les cometen, tenga, no solo el mas cumplido efecto, sino que tambien se egerza una escrupulosa atencion, á fin de que no sufran retraso los períodos de rendicion de cuentas, cuyos resultados, si es obligatorio y conveniente conocer con oportunidad en épocas normales, en las actuales se hace inexcusable, para apreciar debidamente los esfuerzos del cuerpo administrativo del ejército y la justificacion de inversion de los recursos con que el gobierno atiende á las necesidades de las tropas.

Barcelona 4 de noviembre.

—La ciudad de Reus, segun noticias trata de formar una compañía de ochenta voluntarios, costeándola y equipándola la misma ciudad por todo el tiempo que duré la guerra, dedicándola al general en jefe D. Leopoldo O'Donnell.

Idem 5.

—Hemos oido referir que en la noche de anteayer fué exhumado con las debidas formalidades en la iglesia de San Juan, el cadáver de una señora, que se supone ser condesa de Narbonne, el cual habiendo permanecido algunos años enterrado en dicho templo se encuentra perfectamente conservado.

Seccion extranjera.

TELEGRAMAS.

Londres 28.—Haiti estaba aun en estado de sitio, se hacen muchas prisiones. El general Lloyd, nombrado embajador de los Estados Unidos en Francia. Una insurreccion de 800 negros tuvo lugar en Harpers Ferry. Se apoderaron del arsenal y cometieron mil escresos. De Washington iban tropas contra ellos.

Dicen de Calcuta que la insurreccion no se estingue, y que vencida hoy en un punto, mañana levanta la cabeza en otro, fatigando á las tropas en marchas y movimientos.

Constantinopla 28.—La comision europea encargada de los limites del Montenegro ha abandonado precipitadamente la frontera corriendo grandes riesgos.

Trieste 27.—El embajador anglo-americano regresó de Pekin sin la rectificacion del tratado, que tuvo luego lugar en Peking.

Paris 28.—Inglaterra trata de aliarse á Prusia y Rusia, y por obtener esta alianza se dice cederá en la cuestion de los ducados, modificándose antes el ministerio.

Preocupa la atencion y se dá gran importancia á la entrevista de Breslau.

Esta mañana, en el palacio del senado, hubo un violento incendio, que ha causado pérdidas de consideracion, saliendo heridas varias personas. El salon de las sesiones casi totalmente destruido. Se ignora la causa.

Paris 28 de octubre.

INCENDIO DEL PALACIO DEL SENADO.

Esta mañana, á la una, viéronse iluminadas súbitamente por una luz rojiza las inmediaciones del palacio del Luxemburgo, por la parte de la calle de Vaugirad, donde hay, como es sabido los edificios que forman el palacio del Senado.

Los centinelas apostados tanto por la parte del jardin como por la de la calle, se apercibieron de que estaba incendiada la cúpula de la sala de sesiones. Al punto los centinelas dieron la voz de auxilio, y los gritos de fuego se repitieron en todas partes, poniendo inmediatamente en conmocion á todo el barrio. Avisóse luego á los bomberos.

Al poco rato estaban ya manipulando nueve bombas.

El incendio tomó origen en el techo de la sala de sesiones, y encontrando combustibles en las maderas que forman parte de ese vasto techo, habia alcanzado fácilmente á las demas maderas que sostienen la cúpula. A las dos y media el fuego presentaba un inmenso horno que vomitaba un espeso humo, encendidos restos, y despedia un calor muy intenso.

Sin embargo las bombas hábilmente dirigidas empezaban á contener los progresos del fuego, cuando el arquitecto del palacio previno que el edificio amenazaba ruina, que era aventurado dejar una bomba en la parte de la cúpula en que se la habia colocado. Apenas acababa de retirarse, empezaron á desprenderse trozos de piedra, hierro y maderas sobre el pavimento de la sala de sesiones donde se hacinaron gran número de materiales, al propio tiempo que recibia el agua que se arrojaba contra el fuego.

A las cinco la cabria del lastre que tiene un peso considerable, se desprendió sobre la sala y hundió el pavimento arrastrando una buena parte de la cúpula. Los grandes restos de este hundimiento se amontonaron en el vestibulo del piso bajo que está debajo de las salas de sesiones.

En este punto habia el sargento mayor Lebeato, el cabo Rosier y dos empleados del palacio que estaban ocupados en abrir paso á las aguas.

Todos quedaron sepultados debajo de los escombros. Se procuró inmediatamente sacarlos. Han quedado gravemente heridos. Fueron llevados al hospital.

Reducido por las bombas el incendio, quedaba ya dominado á las siete. Los perjuicios ocasionados son importantes: se limitan á la destruccion parcial de la sala de sesiones y de su cúpula. La galeria de cuadros y la biblioteca por los cuales se tomó un momento, han quedado intactas.

Se ignoraba la causa de este siniestro que ha dado lugar á reseñas exageradas que han cundido hoy en Paris. Podemos asegurar que las galerias del Museo, la sala del Trono, los archivos, las piezas históricas se han conservado intactas.

Idem 29.

De Turin con fecha 26 de octubre, escriben lo siguiente al Siecle.

Esta mañana he encontrado un documento muy interesante en la Gaceta de Modena. Se refiere á los prisioneros políticos que al primer síntoma de guerra fueron enviados por Francisco V á Mantua. El gobierno de Modena reclama decididamente esos prisioneros sustraídos injustamente, contra todo derecho, á la justicia de su propio pais. Ascenden al número de ochenta, y casi todos están condenados por tribunales escépcionales, por pertenecer á sociedades secretas, por haber intervenido en manifestaciones favorables á la Italia y otras cosas por el estilo. Hay entre ellos ancianos de sesenta y cinco años, y jóvenes de veinte y uno. Merece llamar la atencion la suerte de esos desgraciados que de esa manera fueron extraídos de su pais por un príncipe escluido del trono.

—Un periodico extranjero publica la siguiente proclama que Garibaldi ha dirigido á los napolitanos:

A sus hermanos de Napoles.

«Hermanos: hemos combatido á los aus-

triacos, esos insolentes opresores de la Italia y los hemos vencido. Los hemos visto correr como liebres á la vista de nuestros jóvenes soldados; los hemos visto huir espantados é implorar la compasion de los mismos cuyos hermanos, parientes y amigos habian asesinado cobardemente; los hemos visto huir como cobardes ante las espaldas de los mismos á quienes habian barbaramente azotado y asesinado á su placer, hemos visto huir á esos miserables á la vista de los camaradas de Hugo Bassi, Civecchi, Cicerracchio, y pedir compasion con una cobardia verdaderamente austriaca; y sin embargo los italianos no han dado muerte siquiera á uno de los que se han reunido ó se han encontrado heridos. Hermanos: hemos combatido como combaten los italianos cuando estan unidos; y vosotros no estabais con nosotros.

Entre los vencedores cuéatense italianos de todas las provincias; pero hay muy pocos napolitanos. El grito de victoria se ha oido pronunciar en todos los dialectos, excepto en el vuestro, y sin embargo, bien lo sabeis, vuestros corazones laten con violencia por la causa de vuestro pais. Vosotros os doleis de todos nuestros peligros, de todas nuestras fatigas, y vuestros corazones han experimentado transportes de alegría al recibir la noticia de nuestras victorias; si, ebrios de gozo os habeis quedado, á pesar de la abominable tiranía que os oprime y os degrada y que ha sido derrumbada por la victoria de los italianos. Vosotros no estabais con nosotros, pero vuestra buena voluntad nos acompañaba, no lo dudamos. En este momento vuestra voluntad está con nosotros. Si, la Providencia ha decretado la union y la alianza de vuestra familia, de esta pobre familia italiana. En vano se afañan los extranjeros, los doctrinarios y el clero. En vano procuran sembrar la discordia, escitar la desconfianza en el espíritu público, en corromper á este pueblo desgraciado que tantas veces han dividido y tantas veces han vendido al extranjero. Es en vano; nuestros hermanos del Sur han estrechado la mano de nuestros hermanos del Centro y del Norte; los hijos de Prociada, Masaniello y Pepe han estrechado la mano victoriosa de los soldados de Palestro y de San Martino.

Rimini, octubre de 1859.

J. Garibaldi.

Idem 1.º de noviembre.

De Liverpool se han recibido las noticias telegráficas siguientes:

«El vapor Canadá, salido de Boston el 19 del pasado y de Halifax el 20, ha llegado, trayendo á bordo 71 pasajeros sin ningún numerario.

El movimiento revolucionario ocurrido en Harpe's Ferry habia sido sofocado por el gobierno. Los insurrectos estaban mandados por un capitán llamado Brown, que se habia hecho notable en los sucesos de Kansas. Al principio tenia á sus órdenes 22 hombres entre los cuales habia cinco negros. Se apoderaron de la armeria por asalto, la cual volvieron á recuperar los marineros de los Estados Unidos.

Habian muerto en la refriega cincuenta insurgentes, y por la parte del gobierno ha habido tambien alguna pérdida, cuyos pormenores no se sabian todavía. Son muy contradictorias las noticias que corren acerca del objeto de los sublevados, que era, segun unos, producir una insurreccion entre los esclavos, mientras, que segun otros, el origen habia sido la quiebra de un contratista que se encontró en el apuro de no poder pagar á sus operarios.»

—La comision municipal de Rimini acaba de declarar patricio al general José Garibaldi y á sus descendientes. Hé aqui la respuesta del general á la carta en que le anunciaba este obsequio:

A la municipalidad de Rimini.

Muy ilustres señores: No á mi mérito, si no á la idea sublime de la libertad de la patria por la que combato y combatiré sin duda toda mi vida, debo la simpatia de esta excelente poblacion y el distinguido obsequio que hoy me habeis dispensado.

Os debo todo mi reconocimiento. Si la

fortuna corresponde á mi voluntad de servir á la causa nacional, honraré á mi querida ciudad de Rimini que con tanta generosidad se ha dignado admitirme entre sus ciudadanos.

Soy con toda consideracion vuestro ciudadano,—José Garibaldi.

Turin 29 de octubre.

Segun las últimas noticias de Sicilia, la insurreccion no habia terminado. Los insurrectos se han retirado á los montes. Están á su frente los hermanos Montesar-chi. El gobierno está enviando continuos refuerzos para atacarlos. En Palermo, Messina y Catana se han verificado numerosas prisiones.

Por lo que va sin firma,
P. J. GELABERT Y POL.

PALMA.

Hemos sabido con inefable satisfaccion, que el dia 4 del presente en los teatros de la corte se estrenó el drama original y en verso de nuestro simpático paisano don Juan Palou y Coll titulado «La campana de la madrugada.» Fué recibido con estrepitosos aplausos, siendo el autor llamado cuatro veces á la escena: el 5 se repitió, y al igual del primer dia inmensos aplausos y una corona, fueron las muestras con que el público siempre justo con el verdadero mérito premió el genio de nuestro joven compatriota.

Feliz Palma que puede contar con un literato cuya primera composicion tales triunfos ha obtenido en la corte, felices los que con mano desinteresada han sabido dirigir la inspiracion de ese joven, y felices mil veces nosotros que podemos honrarnos con la amistad de tan aventajado talento.

¡Ojalá pueda en lo venidero contar el número de sus composiciones, por el de los lauros obtenidos!

MAHON 29 de octubre.

(Correspondencia del ISLEÑO.)

El Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis visitó el dia 21 el colegio de instruccion primaria que tiene establecido en esta ciudad el señor don Alejandro Perelló, quedando muy satisfecho de los adelantos y particulares conocimientos que se distinguen en los alumnos. Estos procedieron al análisis prosódico, gramatical y lógico de una página del D. Quijote abierto por su ilustrísima al azar, puntuando con la mayor correccion cada periodo, y dando una explicacion razonada del análisis que verificaban. No solo aplicaron varios sinónimos de la lengua castellana á las diferentes circunstancias en que varia su sentido, si que

también distinguieron la acentuacion propia y figurada de las frases mas usuales, dando á conocer en las antitesis, perifrasis y comparaciones, que cuando leen tanto en prosa como en verso estan mas que medianamente impuestos en el arte de hablar y escribir correctamente.

Larga seria la descripcion si hubieramos de referir todas las particularidades; pero no podemos olvidar que en geografia señalaron en los mapas todos los paises que se designaron, y que en una circunferencia sobre la pizarra trazaron todos los círculos, dando la razon y explicacion de cada uno de ellos.

S. Ilma., como hemos dicho antes, quedó muy satisfecho, y en verdad los niños respondieron sin titubear á las preguntas de la doctrina y moral cristiana contenida en los «Mandamientos de la ley de Dios explicados», obrita que con la aprobacion de S. Ilma. ha dado el señor Perelló en estos dias á la prensa.

La escuela de este inteligente profesor ha sido calificada por la junta local y personas ilustradas en grado sobresaliente, y estamos seguros que esta calificacion será confirmada en los exámenes que piensa dar en el próximo diciembre.

No extrañamos el silencio que el *Diario de Menorca* ha guardado sobre este asunto, conociendo la delicadeza de su director por la particular amistad que le une con el señor don Alejandro: esta es la razon porque hemos creído un deber hacer público este testimonio de los adelantos de su establecimiento.

Noticia de los cadáveres conducidos al cementerio en los dias de anteayer y ayer.

Casados » Vindos » Solteros » Niños 2
Casadas » Viudas » Solteras » Niños 1

Por lo anterior,
P. J. GELABERT Y POL.

CRONICA RELIGIOSA.

Santo del dia de mañana.

LOS CUATRO SANTOS MARTIRES CORONADOS.

AFECCIONES ASTRONÓMICAS DE MAÑANA.

Sale el sol á las ... 6 hs. 36 ms.
Pónese... á las ... 4 » 51 »
Hora en que debe señalar el reloj al medio dia verdadero.
Las 11 hs. 43 ms. 54 s.

AVISOS OFICIALES.

ORDEN DE LA PLAZA.

Gefe de dia para mañana: el comandante graduado capitán del regimiento infanteria de Asturias, don Ildefonso Ruiz Aguilar.
Hospital y provisiones, el mismo cuerpo.
Parada, el batallon Cazadores de Figueras.
El T. C. S. M.—Benito de Amores.

ESTADO de los muertos y nacidos en la pasada semana en Palma, desde el domingo penúltimo hasta el sábado 5, ambos inclusive, con expresion de sus respectivas parroquias.

	MUERTOS.								NACIDOS.		
	Casa- dos.	Viu- dos.	Sol- teros.	Niños	Abor- tos.	Casa- das.	Viu- das.	Sol- teras.	Niñas	Va- rones	Hem- bras
La Catedral.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4	10
Parroquia de Santa Eulalia.	2	»	»	3	»	1	»	1	4	3	3
Idem de Santa Cruz.....	»	»	»	1	»	»	»	»	1	3	»
Idem de San Jaime.....	»	»	»	1	»	»	»	1	»	1	»
Idem de San Miguel.....	1	»	»	1	»	»	»	»	2	1	2
Idem de San Nicolás.....	»	»	»	»	»	»	»	»	2	»	»
Hospital general.....	1	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Idem militar.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
San Magin: arrabal.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2	»
Total.....	4	»	»	6	»	1	»	2	9	14	15

ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS DE MALLORCA.

Habiéndose organizado en el vecino imperio de Francia un nuevo servicio de buques-correos en la linea marítima de Marsella á Nápoles por medio de tres expediciones semanales, servidas por la compañía de Mensagerias Imperiales, con arreglo al servicio del reglamento que se inserta y que demuestra los dias y horas de las salidas y entradas de los buques citados en los diferentes puertos donde han de tocar, se publica en los periódicos de esta capital para conocimiento de aquellas personas que teniendo que dirigir cartas á Italia, quieran hacerlo por dicha via de Marsella cuyas cartas desde esta Administración serán remitidas á la de Alicante, el dia de la salida en cada semana del vapor-correo para Valencia, á fin de que lleguen á dicho punto los viérnes de la misma para alcanzar la salida de los vapores de la expresada compañía. Palma 28 de octubre de 1859.—P. A.—Pedro José Sampol.

SERVICIO DE REGLAMENTO CITADO.

IDIA.	HORAS DE LA SEMANA.	
	Mañana.	Tarde.
Salida de Marsella	Juésves.....	12
Llegada á Génova.....	Viérnes.....	10
Salida de Génova.....	Viérnes.....	8
Llegada á Liorne.....	Sábado.....	5
Salida de Liorne.....	Sábado.....	5
Llegada á Civita-Vecchia.....	Domingo.....	6
Salida de Civita-Vecchia.....	Domingo.....	4
Llegada á Nápoles.....	Lúnes.....	7
Salida de Nápoles.....	Lúnes.....	2
Llegada á Messina.....	Mártes.....	10
Salida de Messina.....	Mártes.....	5
Llegada á Malta.....	Miércoles.....	10
Salida de Malta.....	Sábado.....	5
Llegada á Messina.....	Domingo.....	10
Salida de Messina.....	Lúnes.....	1
Llegada á Nápoles.....	Mártes.....	9
Salida de Nápoles.....	Mártes.....	4
Llegada á Civita-Vecchia.....	Miércoles.....	7
Salida de Civita-Vecchia.....	Miércoles.....	4
Llegada á Liorne.....	Juésves.....	5
Salida de Liorne.....	Juésves.....	5
Llegada á Génova.....	Viérnes.....	2
Salida de Génova.....	Viérnes.....	3
Llegada á Marsella.....	Sábado.....	2

SERVICIO DIRECTO CON NÁPOLES.

IDIA.	HORAS DE LA SEMANA.	
	Mañana.	Tarde.
Salida de Marsella	Lúnes.....	10
Llegada á Civita-Vecchia.....	Miércoles.....	5
Salida de Civita-Vecchia.....	Miércoles.....	3
Llegada á Nápoles.....	Juésves.....	6
Salida de Nápoles.....	Sábado.....	4
Llegada á Civita-Vecchia.....	Domingo.....	7
Salida de Civita-Vecchia.....	Domingo.....	10
Llegada á Marsella.....	Lúnes.....	7

SERVICIO SUPLEMENTARIO.

IDIA.	HORAS DE LA SEMANA.	
	Mañana.	Tarde.
Salida de Marsella.....	Domingo.....	9
Llegada á Liorne.....	Lúnes.....	11
Salida de Liorne.....	Lúnes.....	6
Llegada á Civita-Vecchia.....	Mártes.....	7
Salida de Civita-Vecchia.....	Mártes.....	5
Llegada á Nápoles.....	Miércoles.....	8
Salida de Nápoles.....	Juésves.....	4
Llegada á Civita-Vecchia.....	Viérnes.....	7
Salida de Civita-Vecchia.....	Viérnes.....	5
Llegada á Liorne.....	Sábado.....	6
Salida de Liorne.....	Sábado.....	3
Llegada á Marsella.....	Domingo.....	5

NAVEGACION.

EMBARCACIONES FONDEADAS.

Dia 5.
De Alicante en 3 dias laud Segunda Pamela, de 51 ton., pat. Bartolomé Felany, con 6 mar., un pasagero, trigo, carneros y efectos.
De Constantinopla en 35 dias corbeta Victoria, de 380 ton., cap. don José Esterellas, con 16 marineros y trigo.
De Aguilas en 5 dias laud Amparo, de 43 toneladas, pat. Mariano Blay, con 6 mar., 4 pasageros y esparto.
De Alicante en 3 dias idem Joven Maria, de 37 toneladas, pat. Francisco Felany, con 5 mar., un pasagero y trigo.
Dia 6.
De Philippeville en 6 dias laud Fortuna, de 43 toneladas, pat. Sebastian Llull, con 7 mar. y lastre.
De Barcelona en 13 horas vapor rey don Jaime II, de 332 ton., cap. don Miguel Morey, con 19 mar., 70 pas., balia y efectos.
De Marsella en 6 dias polacra goleta Carmen,

de 105 toneladas, cap. don Pablo Bestard, con 8 marineros, 2 pasageros y lastre.

De idem en idem corbeta Numancia, de 220 toneladas, cap. don Antonio Garau, con 12 marineros e idem.

De Santa Pola en 3 dias laud San Antonio, de 20 toneladas, pat. Mateo Esteve, con 3 mar., 2 pasageros, higos y efectos.

IDEM DESPACHADAS.

Dia 5.

Para la Habana polacra Morey, de 230 toneladas, cap. don Jaime Vidal, con 13 mar., 5 pasageros, frutos y efectos.

Para Argel laud San Antonio, de 26 ton., patron Guillermo Berga, con 7 mar., 5 pasageros y cerdos.

Para Barcelona idem San José, de 74 ton., patron Bartolomé Garcias, con 6 mar. y algarrobas.

SECCION DE ANUNCIOS.

INTERESANTE AL PÚBLICO.

En el almacén de LENCERIA HILOS E HILAZAS situado en la plaza de Cort esquina frente al Cárcel acaba de recibirse de las más adelantadas fábricas del extranjero un completo y variado surtido de los géneros que van anotados á continuación propios para la próxima estación de invierno los cuales se expendrán á precios sumamente equitativos.

ALFOMBRAS..... terciopelo de lana de todas dimensiones y calidades con preciosos dibujos.
IDEM..... idem en pieza para alfombrar habitaciones.
UN COMPLETO..... surtido de abacas de diferentes dibujos y calidades para el mismo objeto.
TAPETES..... terciopelo de lana de superior calidad y riquísimo gusto.
BANUAS..... blancas de varios dibujos y calidades.
ACOLCHADOS..... para vestidos de niños y enaguas de señoras.
CAMISetas..... interiores de lana, seda y algodón.
LIENZOS..... de tres y medio hasta catóree palmos ancho para sábanas sin costura y desde la calidad más inferior á la más superior que se fabrica tanto en España como en el extranjero.
IDEM..... de los llamados granito de oro y de hilo retorcido en todos anchos y calidades.
UN GRAN..... surtido de irlandas y holandas blancas de puro hilo para camisas.
BATISTAS..... de puro hilo en todos anchos y calidades.
UN VARIADO..... y elegante surtido irlandas colores de hilo para camisas de caballero.
PIQUES..... blancos y de colores de dibujos preciosos para pecheras de camisa y vestidos de niños.
BRILLANTES..... blancos para chambres de señoras y vestidos de niños.
PAÑUELOS..... hilo blancos y con cenefas de colores desde la calidad más ordinaria á la mas superior, arreglados estos últimos en hermosas cajas para regalos de boda.
UN COMPLETO..... rico y magnífico surtido pañuelos batista de hilo bordados en los más adelantados establecimientos de París y Suiza; reuniendo á su buen gusto tanto los de calidad ordinaria como los de la superior, preciosos y elegantes trabajos.
PECHEERAS..... hilo y de piqué blancas y de colores.
IDEM..... de batiste hilo bordadas con mucha sencillez y elegancia.
CUELLOS..... y puños de última moda y al gusto parisiense para señoras.
JUEGOS..... mantelería de hilo desde 12 á 24 cubiertos en diferentes calidades.
TOALLAS..... y servilletas, de puro hilo para té.
UN HERMOSO..... surtido de pañuelos encaje con magníficos trabajos.
IRLANDAS..... algodón, madapolanes y otros varios géneros.

EL AGUILA.

GRAN BAZAR DE SASTRERIA EN LAS CASAS DE DON JAIME MORAGUES,

frente el Teatro Principal.

El representante de este bazar no ha escaseado medio ni sacrificio alguno para que en la presente estación este provisto sumamente de todas las clases de prendas que el buen gusto, economía y la caprichosa moda pueden apetecer, colocando en armonia sus bajos y equitativos precios en proporción á su buena calidad, elegante corte y rica construcción.

Asimismo se ha recibido un buen surtido de telas para señoras en hechuras las mas modernas y caprichosas que se han presentado esta temporada en Barcelona.

NOTA DE PRECIOS.

Capas madrileñas cumplidas, paño muy bueno con vueltas de terciopelo 12 y 14 duros.
Idem idem muy finas paño bronce y azul tina con corchetes de plata y vueltas terciopelo extranjero de 18, 20 y 25 duros uno.
Reglones de terciopelo de lana y otras telas de gusto y novedad de 6 á 10 duros.
Idem de castor edredon ratina y chinchilla de 12 á 20 duros.
Jaiques muy buenos y finos de 5 á 15 duros.
Sachs paño negro, mezcla y castor colores y negros de 4 duros á 8 duros.
Lebites y Lebisechs de todas medidas, de paño, castor, edredon, ratina y chinchilla de 12 á 20 duros uno.
Pantalones paten negro y castor de 50 reales á 120 reales.
Idem de paten, cuero y castor, con franje y sin ella, y otras telas de novedad de 40 reales 50, 60, 70, 80 y 100 reales.
Chaquetas paño mezcla, muy bien forradas y acolchadas de 60 rs. á 100 reales.
Chaquetas marseles que tanta aceptación tienen en Barcelona de 5 á 9 duros.
Telas para señoras, de alta novedad de 5 á 20 duros.

NOTA. En vista de la gran afluencia de compradores que en cada estación mas, se ha observado en este bazar, y que algunos de ellos no se les ha podido servir de momento ya por haberse agotado sus tallas ó ya porque solicitaban que se les tomase medida y se les hiciese expresa, el indicado representante, solicita siempre á complacer á sus favorecedores, se ha proveído de un gran depósito de paños, castores, edredones, chinchillas y ratinas en pieza y de todas las demas telas de gusto y novedad que han presentado en la actual temporada, tanto las fábricas del reino como del extranjero. Cuyo esmerado corte será dirigido por uno de los mejores profesores en el arte.

METODO DEL DR. OLLENDORF.

para aprender á leer, hablar y escribir el idioma frances, ó sea Gramática francesa nuevamente corregida y aumentada. — Véndese en esta imprenta.

CON PRIVILEGIO

FABRICA

DE LOPEZ

Calle del Conde del



ESCLUSIVO DE S. M.

DENAIPES

Y COMPAÑIA.

Asalto, número 104.

Desde hoy queda abierta la venta de naipes de la espresada Sociedad. Al ofrecerlos al público, tenemos la seguridad de que reúnen las circunstancias que requiere este artículo para hacerlos agradables; y en cuanto á la permanencia de colores, bastará poner un naip dentro un vaso de agua por el tiempo que se quiera para convencerse de que no se altera y es constante. Las mosquetas tambien guardan la mas perfecta igualdad, que es lo que conviene mas para no dejar conocer los naipes.

En esta fabrica encontrará el público un abundante y variado surtido de toda clase de naipes, tanto para el pais como para Ultramar.

Véndense en Palma en el despacho de la imprenta de GELABERT, Pas d'en Quint, número 74, piso principal.

AVISO AL PÚBLICO.

MR. MABIGNAC avisa á sus numerosos parroquianos que acaba de llegar procedente de París, con un grande y variado surtido de estampas de todas dimensiones, como son historias, paisajes, santos, caprichos, mapas, delanteras de chimeneas, marcos dorados del mejor gusto, espejos de todos tamaños, y un grande surtido de estampitas para devocionarios y vistas y grupos de estereóscopos, de 2 á 8 rs.; los estereóscopos son de nueva invencion americanos. Todo á precios sumamente módicos.

El despacho estará abierto al público desde las ocho de la mañana hasta las diez de la noche, frente la cárcel, tienda número 2, en donde permanecerá hasta el 25 del mes actual.

Interesante.

En la casa posada que estaba situada antes en la casa de Baños de la calle d'en Boradoy, se ha trasladado á la calle de Apuntadors, y se titula Posada de la Marina.

El dueño de dicha Posada participa á sus numerosos parroquianos y á cuantas personas quieran honrarle con su confianza que admitirá huéspedes desde 6 y 1/2 reales en adelante y que servirá comidas á precios económicos tanto en su casa como fuera de ella.

ALQUILER.—Una botiga grande con almacén, buena, sea para fabrica de fideos con su prensa y arrees, o sea para cualquier otro oficio. En esta imprenta darán razon.

SE DA EN ARRENDAMIENTO Ó A PARTIDO una fabrica para hacer ladrillos huecos y sólidos y toda clase de manufacturas de alfareria con máquina inglesa de Mr. Whitehead, premiada en la esposicion de París.

Dicha máquina está montada en un edificio al pié de una grande mura de arcilla de varias clases y de las mejores condiciones para la fabricacion y se halla situada inmediato al ferro-carril y á tres cuartos de hora de Alicante, donde pueden verse las pruebas y dirigirse las proposiciones á D. B. Roca, calle de la Princesa, Alicante.

AVISO.—El que quiera suscribirse al periódico de Barcelona, *El Telegrafo* á 7 rs. recibiendo en casa del encargado, y á 9 llevado á domicilio, puede verificarlo en la calle del Juez Oliver, número 29, manzana 163.

VENTAS.—Se hace de una jaca de 8 años con sus arrees y un carrito de comodidad.

Tambien se vende un perro perdiguero y una pacheona. En la herreria de Juan Mateu, sita en el frente derecho del final de la Rambla y pasado el Gignasio militar darán razon.

HERNANI.

música del maestro Verdi, se halla de venta en la imprenta de Gelabert y en el Circulo Mallorquin, en cuya teatro debe representarse.

LIBROS EN VENTA.

HISTORIA de la compañía de Jesus, compuesta sobre documentos inéditos y auténticos por J. Cretineau-Joly.

DIRECTORIO MORAL de R. P. Fr. Francisco Echarrí, del orden de nuestro padre San Francisco de la regular observancia. Tercera vez ilustrado con adiciones por via de notas y exactamente corregido por don Francisco Girón y Serrano, presbítero, dos tomos.

TOMOS sueltos del Museo de familias, á 8 reales.

HISTORIA de las revoluciones de la República Romana, por Vertot, 5 reales.

EL CAPITAN BARCELÓ ó el ardido vence á la intriga, drama en tres actos original de don Antonio Martínez, 2 reales.

ELEMENTOS DE HISTORIA NATURAL que contiene la Zoología, botánica mineralogia y Geología, por el doctor Salacroix, vertido libremente al castellano por don Bartolomé Mestre; presbítero tres tomos 12 reales.

LA BANDERA TRICOLOR ó los tres dias de julio en París, por Augusto Ricard; dos tomos 5 rs.

LA HUERFANA de Barcelona, historia-novela original de don Francisco M. Servera; 8 rs.

DOÑA LUZ la de Toledo. Novela histórica original de don Francisco M. Servera; dos tomos 2 reales.

CRISOL DEL CRISOL de desengaños, compendio adecuado del milagroso libro de la diferencia entre lo temporal y eterno, resumido por el doctor de José Boneta; corregido notablemente en esta edición, 8 reales.

METODO bre y sensill del modo com se ha de fer el vi bô y de dureció y que se pugne trasportar á diferens climes en seguretat, 3 cuartos.

LOS MIL Y UN FANTASMAS. Cuentos de media noche por Alejandro Dumas, 8 reales.

LOS PROMETIDOS ESPOSOS, historia milagrosa del siglo XVII seguida de la columna infame; escrita por el célebre Alejandro Manzoni, 6 reales.

DISCURSOS de don José Amengual, canónigo de la Santa Iglesia de Mallorca; 6 tomos.

LOS SIETE PECADOS CAPITALES, por Eugenio Sue.

EL NUEVO ROBINSON, historia moral reducida á diálogos para instruccion y entretesimiento para jóvenes de ambos sexos, por el señor Campe; dos tomos 4 reales.

EL CID, romances históricos. Edicion aumentada y adicionada con las notas de Dapping; 2 reales.

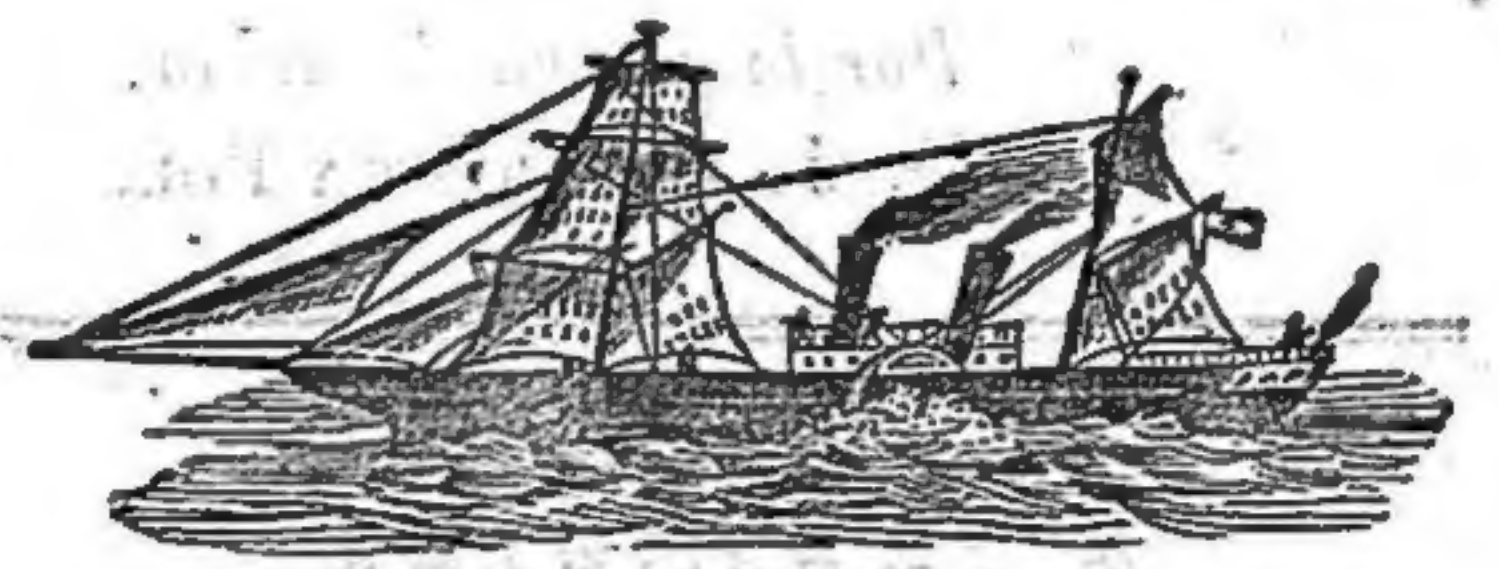
ELIEZER Y NEPTALY, vertida al español por don Juan Y. March 2 reales.

LOS TOROS modo de torear en la plaza á pié y á caballo, 6 cuartos.

Véndense en la imprenta de Gelabert, Pas d'en Quint, número 74.

PALMAS

Imprenta de Pedro José Gelabert, editor responsable



El vapor correo El Rey D. Jaime II de la fuerza de 200 caballos, su capitan don Miguel Morey, saldrá de este puerto para el de Barcelona el miércoles 9 del corriente á las cuatro de la tarde con la correspondencia.

Admite cargo y pasajeros.
Se despacha en la plaza de las Copiñas núm. 4.

LA GAZZA LADRA

MELODRAMA SEMI-SERIO.

Música del inmortal Rossini, traducida al castellano y arreglada conforme debe conterse en el teatro del Circulo Mallorquin. Véase en dicho teatro y en la imprenta de Gelabert, Pas d'en Quint.

CIRCULO MALLORQUIN.

Funcion 17.ª de abono para hoy día 7.

Se pondrá en escena la ópera en dos actos del inmortal Rossini, titulada

LA GAZZA LADRA.

PERSONAJES.

Ninetta	Sra. Fossa-Ferrer
Granetto	Sr. Conti
Fernando	» Carapia
Podestà	» De-Giovanni
Fabrizio	» Ballese
Pippo	Sra. Alabau
Lucia	» Rey
Antonio	Sr. Bognin
Giorgio	» Papiol

Coro de aldeanos, jueces, soldados, etc.

NOTA. En vez del final de la ópera la señora Fossa-Ferrer cantará las variaciones de la del mismo Rossini *La Donna del Lago*.
A las 7.